

OMPI



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
GINEBRA

WO/GA/38/2 Corr.

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 21 de septiembre de 2009

S

ASAMBLEA GENERAL DE LA OMPI

Trigésimo octavo período de sesiones (19° ordinario)
Ginebra, 22 de septiembre a 1 de octubre de 2009

**INFORME DE LAS ACTIVIDADES DE LA COMISIÓN DE AUDITORÍA DE LA OMPI
DESDE 2008**

CORRECCIÓN

preparada por la Secretaría

Insértense las tres páginas que se adjuntan, en las que figuran el título, el índice y la lista de siglas, a continuación de la portada del documento WO/GA/38/2.

[Siguen las nuevas páginas]

**EVALUACIÓN DE LA LABOR Y EL FUNCIONAMIENTO DE LA
COMISIÓN DE AUDITORÍA DE LA OMPI**

preparada por la Comisión de Auditoría

Ginebra, 18 de agosto de 2009

ÍNDICE

I.	INTRODUCCIÓN	1
II.	ANTECEDENTES	2
	A. Motivos y justificación de la creación de la Comisión de Auditoría de la OMPI.....	2
	B. Composición de la Comisión.....	3
	C. Dificultades que se le han planteado a la Comisión	4
	D. Aspectos destacados del rendimiento	4
	E. Resultados	7
III.	LAS ESTRUCTURAS DE GOBERNANZA Y SUPERVISIÓN EN EL SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS	8
	A. Consideraciones de fondo	8
	B. Definiciones.....	9
	C. La Comisión: condición y alcance	10
	D. Antecedentes y tendencias	11
	E. Conclusiones.....	11
IV.	EXAMEN DEL DESEMPEÑO DE LA COMISIÓN DE AUDITORÍA DE LA OMPI EN RELACIÓN CON SU MANDATO	11
V.	COMPOSICIÓN	17
	A. Introducción.....	17
	B. Reseña de las entidades de supervisión/auditoría que existen en el marco de las NN.UU.	18
	C. Opciones y consecuencias	19
	D. Conclusión.....	21
VI.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	21

APPENDICES

Appendix I	UN System Oversight/Audit Committees
Appendix II	UN System Governance
Appendix III	Questionnaires
	(a) Questionnaire base don the terms of reference of the WIPO Audit Committee
	(b) National Audit Office of the United Kingdom Self Assessment Questionnaire
	(c) Deloitte & Touche Self Assement Questionnaire

LISTA DE SIGLAS

CCAAP	Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
CAAI	Comité Asesor de Auditoría Independiente (de las NN.UU.)
DCI	Dependencia Común de Inspección (de las NN.UU.)
D&T	Deloitte & Touche LLP
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FRR	Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera
IPSAS	Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público
NAO	Oficina Nacional de Auditoría del Reino Unido
NN.UU.	Naciones Unidas
PBC	Comité del Programa y Presupuesto
PCT	Tratado de Cooperación en materia de Patentes
PIR	Planificación institucional de recursos
RR.HH.	Recursos humanos
TIC	Tecnologías de la información y la comunicación